

**Село Верхняя Покровка**

Район Красногвардейский

Белгородская область

4 апреля 1998 год

Фольклорная экспедиция Санкт-Петербургской академии культуры

Состав экспедиции: Гришин Александр Иванович – руководитель группы;

Табакowa Нина Петровна – старший преподаватель кафедры кино-фотоискусства,

видеозапись; Иванов Алексей Михайлович – техническое обслуживание, звукооператор;

Иванова Наталья Николаевна, Торохова Марина Сергеевна, Баурина-Литкова Елена

Константиновна, Литова Анна Витальевна, Ложкина Ольга Владимировна, Петров Иван Анатольевич.

Исполнитель:

1. Овчинникова Наталья Григорьевна, 1923 г.р., уроженка с. Верхняя Покровка

**Сторона А**

| №<br>п/п | Время | Содержание записи                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Вид записи                            |
|----------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1        | 0:14  | - Ходили, колядовали.<br>-Да.<br>-А расскажите как?<br>- По домам ходили. Прямо заходим у хату, или на дворе хто выйде. А мы кажем: «Разрешите нам каледовать...»                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Репортаж<br><i>Как<br/>колядовали</i> |
| 2        | 0:26  | Ой(и), Калёда!<br>Под лесом-лесом.<br>Ой(и), Калёда!<br>Пад темным- зеленым.<br>Ой(и), Калёда!<br>Мы ходили-блудили.<br>Ой(и), Калёда!<br>Приблудили ко двору<br>Ой(и), Калёда!<br>Кы Иванову<br>Ой(и), Калёда!<br>Иван-гаспадин<br>Ой(и), Калёда!<br>Ты выйди сюды<br>Ой(и), Калёда!<br>И вынеси нам.<br>Ой(и), Калёда!<br>А не выносишь нам<br>Ой(и), Калёда!<br>Мы у хату увайдем<br>Ой(и), Калёда!<br>Грубу-печь разобьем<br>Ой(и), Калёда!<br>Дитей в печь с лав(а)ки<br>Ой(и), Калёда!<br>И кабылу за гриву<br>Ой(и), Калёда! | колядка<br>напев<br>текст             |
| 3        | 02:02 | - Наталья Григорьевна, а вот колядовщикам-то подавали? А что                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | комментарий                           |

|   |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                              |
|---|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|   |       | подавали?<br>...<br>- Она же гуртовая песня.<br>-«Ой, калёду» они тоже вместе пели?<br>- Да, и «Калёду» вместе. Да.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | к песне                      |
| 4 | 02:26 | 1. Ох, да зима-люта(е) ши да праходя.<br><br>Да весна кра(ы)сная настаётъ.<br>Ой(и), ли, ой(и), да леоли.<br>Да весна крас(ы)ная настаётъ.<br>2. Ой, да весна красна настаёт(и),<br><br>У солдэта сердца мрётъ.<br>Ой(и), ли(и), ох(ы), да ли(и),<br>У солдэта сердца мрётъ.<br>3. Ох, да у солдэта сердца мырёт(и) -<br><br>Нада рана уставать.<br>Е-е, ой(и), ли, ой(и) да ли(и),<br>Надэ рана уставать.<br>4. Ой, да надэ рана устават(и),<br><br>Бела лицо умывать.<br>Е, ой(и), ли, ой(и) да ли(и),<br>Бела лицо умывать.<br>5. Ой, да бела лицо умыват(и),<br><br>Да палатен(ы)цам утирать.<br>Е, ой(и), ли(и), ой(и), да ли(и),<br>Палатенцам утирать.<br>6. Ох, да палатен(ы)цем(ы) утират(и),<br><br>На зарядку выбигат(и).<br>Э, ой(и), ли(и), ой(и) да ли(и).<br>На зырядку выбигать. | напев<br>текст               |
| 5 | 05:10 | 1. А, ох, уж ты зимушика ши да зима<br>Да ты халодная была.<br>О е-е(и) ли, ой(и), да ляли.<br>Дэ(и) халодная была.<br>2. А, ох, ты халодная ши да была,<br>Да все дарожки замела.<br>Е-е, ой(и), ли, ой(и) да ли(и).<br>Все дарожки замела.<br>3. А, ох, все дарож(и)ки да за(я)мила.<br>Нег(ы)де миладу прайти.<br>Е, ой(и), ли(и), ох(ы), ой(и), ли.<br>Нег(ы)де миладу прайти.<br>4. А, ох, да негде миладу ши да(й) прайти.<br>Нех(ы)де стеж(и)ки пратаить.<br>И, ох(ы), ли(и), ох(ы), да ли(и).<br>Нех(ы)де стеж(и)ки пратаить.                                                                                                                                                                                                                                                            | напев<br>Текст               |
| 6 | 07:04 | 1. Да вот До(а-ы)нюшка ши,<br>Да вот До(а-ы)нюшка ши,<br>Ах, До(а)нюшка-любущка ши,<br>Ах, До(а)нюшка-любущка ши.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | хороводная<br>напев<br>текст |

2. Да люби, Доня, ши,  
Да люби, Доня, ши,  
Люби, Доня, ад(ы)наго ши,  
Люби, Доня, аднаго ши.
3. Да вот я ш а тебе ши,  
Да вот я ш а тебе ши,  
Да я ж тебе адна(е) ши,  
Да я ж тебе адна(е) ши.
4. Да вазьму(у) замуш ши,  
Да вазьму(у) замуш ши,  
Ваз(и)му замуш за себе ши,  
Ваз(и)му замуш за себе.
5. Да ради ши сына.  
Да ради ши сына.  
Ради сына у мене ши,  
Ради сына у мене.
6. Да вот дочеря ши,  
Да вот дочеря ши,  
Ой, дочеря(й) у себе ши,  
Ой, дочеря(й) у себе ши.
7. Да учи(и) сына ши,  
Да учи(и) сына ши,  
Учи сына пиром писать.  
Учи сына пиром(ы) писать.
8. Да вот до(о)черя ши,  
Да вот до(о)черя ши,  
Ой, дочеря шёл(ы)кам(ы) шит(и).  
Ой, дочеря шёл(ы)кам(ы) шит(и).
9. Да вот шёлкам(ы) шит(и),  
Да вот шёлкам(ы) шит(и).  
Вот шёлкам шить-вышиват(и).  
Вот шёлкам шить-вышиват(и).
10. Да мы ду(у)мали ши,  
Да мы ду(у)мали ши,  
Мы думали – граматник(ы),  
Мы думали – граматник(ы).
11. А о(а)н(ы) г(ы)нут(и),  
А о(а)н(ы) г(ы)нут(и),  
А он гнут(и) лапатник(ы),  
А он гнут(и) лапатник(ы).
12. Да мы ду(у)мали,  
Да мы ду(у)мали ши,  
Мы думали – шалков(ы)ница,  
Мы думали – шалков(ы)ница.

13. А она(а) ж(е)нут(и),  
А она(а) ж(е)нут(и),  
Она жнёт(и) – работница,  
А она жнётъ...

7 10:06

- Наталья Григорьевна, а это весной только поют?  
- Да, только весной.  
- А зимой такую песню не поют?  
- Нет. Зимой, нет. Не поютъ.  
- А как пели? Просто сидели или как-то ходили? Карагодами?  
Нет?  
- Да и просто сидели. А куда Идешь откуда нибудь,  
харагодом паёшь. Если падруги сабяруются, Идем и  
харагодом паём.  
- Эту песню?  
- Да, эту песню.  
- А каким карагодом проходили?  
- Та вот, все падруги, сабярёмся и Идем по домам. С одной  
же улицы усе. Вот Идем по домам и пропоём. И тот идее на  
одну сторону, другой на другую. Пад ручку и кучею идём.  
- Т.е. кучею ходили?  
- Да. И разойдёмся.  
- Гурьбой? За руки не брались никак?  
- Не. Да и харагодом становилися.  
- Это как «харагодом»?  
- Кругом.  
- «Кругом» - это «харагодом»?  
- Да. И так пели.  
- А как вы ходили? Движение-то какое делали?  
- Да движение мы ня делали, просто стояли на одном месте и  
кругом вот. Стоим кругом и поём.  
- И никуда не передвигались?  
- Никуда не передвигались.  
- Это называется «харагодом»?  
- Да.

Репортаж  
Как  
«харагоды»  
водили

8 11:38

1. Там летел(ы) пав(ы)лын,  
Там летел(ы) пав(ы)лин  
Через улицу.  
Через улицу.  
2. Уранил(ы) пав(ы)лын,  
Уранил(ы) пав(ы)лын  
С крыла пёрушку.  
С крыла пёрушку.  
3. Преподнял(ы) перо,  
Преподнял(ы) перо  
Добрай молодец,  
Добрый молодец.  
4. Палажил(ы) перо,  
Палажил(ы) перо  
На завален(ы)ку  
  
На завален(ы)ку.  
5. Мне не жал(ы)ка пера,  
Мне не жал(ы)ка пера,  
Жалка моладца,

рекрутская  
напев  
текст

Жалка моладца.  
 6. Убярут(и) Ваню,  
 Убярут(и) Ваню  
 Ва салда(я)туш(и)ки,  
 Ва салда(я)туш(и)ки.  
 7. Устрегут(и) Вани,  
 Устрегут(и) Вани  
 Белы кудер(ы)цы,  
 Белы кудер(ы)цы.  
 8. Вот по тех куд(ы)рях.  
 Вот по тех(ы) куд(ы)рях  
 Девки пла(я)кали.  
 Девки пла(я)кали.  
 9. Вот не так(ы) дев(ы)ки,  
 Вот не так(ы) дев(ы)ки,  
 Как(ы) мати родная,  
 Как(ы) мати родная.

|    |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                              |
|----|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 9  | 14:45 | <p>- А больше нет слов?<br/>         - Чий и нету.</p> <p>- Вы еще не устали? Голос-то как?<br/>         - Ничаго, он разыграется. Он разыгрывается, если много играешь, больше.<br/>         - Голос лучше, да? Как распевается.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Репортаж<br><i>О голосе</i>  |
| 10 | 15:55 | <p>1. В нас па матушке, братцы, па Волге.<br/>         Е-е,о-е-е, эх(ы), па (е)ши(е-а)рокай у нас(ы), братцы, да раздо(а-е-а)... ой(и), да раздольна...</p> <p>2. В нас, братцы, раздо(а-е-о)лина... е-е, е-я, ох(ы), я-а, ех(ы), бол(и)шая, ой(и), да невзго(а)... о-е-е, ой(и), дай(и) невзгода...</p> <p>3. Невзгодушика е-е, ой(и), да она небольша... Е-е, ой(и), да и ни бальша...</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | протяжная<br>напев<br>текст  |
| 11 | 17:52 | <p>1. Ды ва гор(ы)нице,<br/>         Да ва гор(ы)нице.<br/>         Ва горнице, ва с(ы)вят(ы)лице,<br/>         Ва горнице, ва с(ы)вят(ы)лице.</p> <p>2. Да сидел(ы) Ваня,<br/>         Да сидел(ы) Ваня,<br/>         Сидел Ваня бел-куд(ы)рявый,<br/>         Сидел Ваня бел-куд(ы)рявый.</p> <p>3. Да он белый-куд(ы)рявый,<br/>         Да он белый-куд(ы)рявый.<br/>         Он белый-куд(ы)рявый –кучерявый,<br/>         Он(ы) белый-куд(ы)рявый - кучерявый.</p> <p>4. Да пад ним(ы) доски,<br/>         Да пад ним(ы) доски.<br/>         Пад(ы) ним(ы) доски тонки-хлески,<br/>         Пад(ы) ним(ы) доски тонки-хлески.</p> <p>5. Да тонки-х(ы)лески,<br/>         Да тонки-х(ы)лески,<br/>         Тонки-хлески, дубоваи,<br/>         Тонки-хлески, дубоваи</p> | хороводная<br>напев<br>текст |

6. Да по тем(ы) доскам,  
Да по тем(ы) доскам  
Па тем доскам я хадила,  
Па тем доскам я хадила.
7. Да я хадила,  
Да я хадила.  
Я хадила и гуляла,  
Я хадила и гуляла.
8. На таей(и) доску,  
На таей(и) доску  
На таей доску наступила,  
На таей доску наступила.
9. Да я ступила,  
Да я ступила.  
Я ступила-первалила,  
Я ступила-первалила.
10. Да за то ше мене,  
Да за то ше мене  
За то ш мене вечёр били,  
За то ш мене вечёр били.
11. Да вечёр(ы) били,  
Да вечёр(ы) били.  
Вечер били и журили,  
Вечер били и журили.

12      21:29

1. Кругом горять лампадочки,  
Кругом ночная тьма.  
А весь народ спокойно спить,  
Не сплю лишь толька я.  
Кругом народ спокойно спить,  
Не сплю лишь толька я.
2. Не сплю, не сплю я, думаю,  
Как век одной прожить.  
Еще я раз подумаю,  
Как милава забыть.  
Еще я раз подумаю,  
Как милава забыть.
3. Забыть ево с надеждою  
Никак(ы) я не смогу.  
Как вспомню любовь прежнюю,  
Опять любит(и) начну.  
Как вспомню любовь прежнюю,  
Опять любит(и) начну.
4. (У)входит милай в комнату  
Всем ручки падает.  
А я сию смутна-грустна -  
Ка мне не падаидеть.  
А я сию смутна-грустна  
Ка мне не падаидеть.
5. Проходит милый в комнату,  
Накручивал усы,  
Скидает он фуражечку,  
Сам смотреть на чысы.  
Скидает он фуражечку,  
Сам смотреть на чысы.

лирический  
романс  
напев  
Текс

6. Скажи-скажи, мой миленький,  
Скажи, каторый час?  
Скажи-скажи, мой дарагой,  
Кагда разлука(й) в нас?  
Скажи-скажи, мой дарагой,  
Кагда разлука(й) в нас?
7. Не плачь, не плачь, ты милая,  
Пока еще люблю.  
Тогда еще наплачешься,  
Как замуж не вазьму.  
Тогда еще наплачешься,  
Как замуж не вазьму.

13      24:37

1. Вы, матросы-маряки,  
У вас сваи лотки.  
Вы ва(я)зьмить меня с сабой -  
Сяду в адной юпке.  
Вы вазьмить меня с сабой -  
Сяду в адной юпке.
2. Если хочешь быть женой,  
Па(я)дим са мною.  
Я на платья наберу,  
Будь моей женою.  
Я на платья наберу,  
Будь моей женою.
3. Пайду к маменьке радной,  
Попрошу совета  
И уеду с маряком  
В край беллага света.  
И уеду с маряком  
В край беллага света.
4. Мать совету мне дала:  
Бойся, дочь, матроса –  
Матрос замуж не вазьмет,  
Толькя насмеется.  
Матрос замуж не вазьмет,  
Толькя насмеется.
5. Не послушала я мать  
И ее совета.  
Уехала с маряком  
В край беллага света.  
Уехала с маряком  
В край беллага света.
6. Жила годик, жила два -  
Горечка не знала,  
А пра маменьку радну  
Часта вспоминала.  
А пра маменьку радну  
Часта вспоминала.
7. Через годик, через два  
Идет дочь уныла:  
На руках ана несет матрасенка-сына.  
Идет дочь уныла:  
На руках ана несет матрасенка-сына.
8. Прими, прими, меня мать,  
Семья небольшая.

лирический  
романс  
Напев  
Текст

- Матрасенок будет звать  
«Бабушка радная».  
Матрасенок будет звать  
«Бабушка радная».
9. Не приму тебя я дочь!  
Слушать не хотела,  
А иди теперь туда,  
С кем совет имела.  
А иди теперь туда,  
С кем совет имела.
10. Пойдем, пойдем, мой сынок.  
Нас здесь не принимают.  
Сине море глубока,  
Нас там ожидают.  
Сине море глубока,  
Нас там ожидают.
11. Дева к морю падала,  
Громко зарыдала,  
Рукою сына обняла,  
Крепко целовала.  
Рукою сына обняла,  
Крепко целовала.
12. Ой, раздайся, сине море,  
На две палавины.  
Прими девицу с дитем  
В край своей далины.  
Прими девицу с дитем  
В край своей далины.
- Всё.

Опись составила:  
Кухтова Екатерина  
студентка группы 41 ИНП  
Проверила:  
доцент кафедры искусства народного пения  
Кузнецова Наталья Станиславовна